



**DECLARAÇÃO ANUAL DE RENDIMENTOS RELATIVA AO PERÍODO  
DE 1 DE JANEIRO DE 2007 A 31 DE DEZEMBRO DE 2007**

**FORMULÁRIO  
DO SITL  
Nº ETRS –  
IT 1 (2007)**

Nome do Contribuinte: \_\_\_\_\_

NIF: \_ \_ \_ \_ \_

Se não esteve a exercer a sua actividade durante todo o ano ou se se refere a um período contabilístico diferente, especifique o período a que esta declaração se refere:

De \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ a \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

**Q.1 TRATA-SE DE UMA EMPRESA EM NOME INDIVIDUAL? (PARA MAIS INFORMAÇÕES, POR FAVOR CONSULTE A Q.1 NO GUIA DE INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO)**

**SIM**       **NÃO**

**Q.2 TRATA-SE DE UMA EMPRESA EM NOME INDIVIDUAL E DE UM RESIDENTE EM TIMOR-LESTE PARA EFEITOS FISCAIS? (PARA MAIS INFORMAÇÕES, POR FAVOR CONSULTE A Q.2 NO GUIA DE INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO)**

**SIM**       **NÃO**

Vai preencher uma Declaração de Rendimentos relativa ao ano que começa em Janeiro de 2008?

**SIM**       **NÃO**

**SE ‘NÃO’ POR FAVOR DIGA O MOTIVO:**

P.f. especifique as datas de encerramento / venda do negócio e os detalhes relevantes.


Descrição da actividade principal:

<b>ALTERAÇÃO DE DADOS DO CONTRIBUINTE</b>			
Se os seus dados tiverem mudado p.f. forneça os novos dados na secção a baixo			
<b>Alteração do nome do contribuinte:</b> (Deverá entregar documentos comprovativos da alteração do seu nome).			
<b>1. Empresários em Nome Individual</b>	Nome de Família:	Primeiro Nome:	Outros Nomes:
<b>2. Empresas que não sejam em nome individual (p.ex. sociedades)</b>	Designação comercial da empresa:		
<b>Alteração da designação comercial:</b>			
<b>Alteração do Principal Endereço Comercial:</b>			
Nº da Casa/Prédio			
Localidade:		Nome da Rua:	
<b>Alteração de endereço para efeitos de correspondência:</b>		Sub-distrito	Distrito
Nº da Casa/Prédio.			
Localidade:			









## DECLARAÇÃO DO CONTRIBUINTE:

**IMPORTANTE: Certifique-se que declarou todos os seus rendimentos e que as afirmações prestadas são correctas e verdadeiras em todos os pormenores.**

Eu, (nome completo)

--

**DECLARO QUE AS INFORMAÇÕES EXPRESSAS NESTA DECLARAÇÃO E DOCUMENTOS ANEXOS SÃO INTEIRAMENTE VERDADEIRAS E CORRECTAS E REPRESENTAM PARA EFEITOS FISCAIS A DECLARAÇÃO INTEGRAL DOS MEUS RENDIMENTOS AUFERIDOS DURANTE O ANO QUE CESSOU A 31 DE DEZEMBRO DE 2007 (OU PERÍODO CONTABILÍSTICO DISTINTO AUTORIZADO).**

Assinatura:

--

Data:

DD	MM	AAAA

---

Serviço de Imposto de Timor-Leste  
República Democrática de Timor-Leste

### Aviso de Pagamento – Declaração Anual de Imposto Sobre o Rendimento referente a 2007

Nome da Empresa:

--

NIF:

--	--	--	--	--	--	--	--

Contacto telefónico no horário de expediente:

**Imposto s/  
Rendimento devido  
A/C 286539.10.001**

235										.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

This should be the same as the amount at line 230 on the previous page

**Total pago**

240										.	0	0
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---

**Nota: Os pagamentos efectuados fora da data limite (15 de Março de 2008) estão sujeitos a multa:**



**Declaração Anual da Entidade Patronal -  
Impostos Retidos sobre os Salários dos  
Funcionários**

**Formulário SITL nº  
Nº TLRs-WR1**

**Prestação devida a 15 de Março de 2008  
Em caso de diferencial, o pagamento é devido a 15 de Março de 2008  
Encontrará as instruções de preenchimento na página 8**

**Total Bruto de Salários Pagos**

Total Bruto de Salários Pagos durante o ano de 2007	05	
---	----	--

**RECONCILIAÇÃO DE IMPOSTOS SOBRE RENDIMENTOS**

Total de impostos sobre os salários pagos ao SITL relativamente ao ano fiscal 2007.	10	
Total de impostos deduzidos aos salários dos seus funcionários relativamente ao ano fiscal 2007.	20	
Diferença (se o ponto 20 exceder o ponto 10, há um diferencial).	30	

Se o montante introduzido no ponto 10 não for o mesmo introduzido no ponto 20, por favor consulte as instruções na página 8.

**INFORMAÇÃO SOBRE OS FUNCIONÁRIOS**

Número total de funcionários pagos ao serviço a 31 de dezembro de 2007.	
---	--

<b>NOME DO CONTRIBUINTE:</b> .....	<b>NIF:</b>	
------------------------------------	-------------	--

**DECLARAÇÃO DO EMPREGADOR:**

Eu, (nome completo) ..... declaro que as informações prestadas são verdadeiras, completas e correctas.

Assinatura: .....

Número de Telefone: ..... Data: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**Serviço de Imposto de Timor-Leste**

**Talão de Pagamento** – Pagamento do diferencial de imposto sobre os rendimentos dos funcionários para o ano findo a 31 de Dezembro de 2007.

NIF: : .....

Montante Pago USD \_\_\_\_\_

**Conta Bancária Número: 286442.10.001**

## INSTRUÇÕES GERAIS PARA O PREENCHIMENTO DA DECLARAÇÃO ANUAL DE SALÁRIOS

Esta declaração tem de ser preenchida se pagou salários a algum dos seus funcionários durante todo ou parte do ano. Geralmente deverá preenchê-lo no fim do ano financeiro, depois de pagar quaisquer deduções ao último período de pagamento. Este formulário, com qualquer pagamento, deverá ser entregue no dia 15 do mês de Março seguinte ao ano em questão. Se coincidir com um dia feriado ou um fim-de-semana, o formulário e o pagamento devem ser entregues no primeiro dia útil seguinte.

Se houver um diferencial no pagamento deverá efectuá-lo quando pagar o seu imposto anual sobre o rendimento.

**Total Bruto de Salários Pagos:** Introduzir o montante global de ordenados pagos a todos os funcionários durante no ano de 2007.

### **Reconciliação dos Impostos sobre os Rendimentos:**

- **No ponto 10** indique o montante total de impostos sobre os rendimentos pagos à Direcção Nacional dos Impostos de Timor-Leste durante o ano 2007.
- **No ponto 20** indique o montante total de impostos sobre os rendimentos deduzido dos ordenados dos funcionários durante o ano.
- **No ponto 30** indique a diferença entre o **Ponto 10** e o **Ponto 20**. Se o ponto 20 for superior ao ponto 10, há um diferencial que deverá ser pago utilizando o talão de pagamento na página 7 desta Declaração. Se o Ponto 20 for inferior ao Ponto 10, houve pagamento em excesso e deverá dirigir-se à Repartição Distrital de Finanças de Dili.

**Informação do Empregador:** Indique o número de funcionários a seu cargo em 31 de Dezembro de 2007. Aqui deverá incluir tanto os funcionários sujeitos a retenção de imposto como os que não estão.

**Identificação do contribuinte:** Coloque a identificação do contribuinte e o Número de Identificação Fiscal (NIF).

**Declaração do Empregador:** Coloque o seu nome, assinatura e data.

**Talão de Pagamento:** Se tiver pagamentos a efectuar, preencha esta secção e apresente-a com o pagamento no BNU. Consultar pormenores sobre os locais de pagamento na página 2 das Instruções para o Preenchimento da Declaração Anual de Rendimentos.